

# Gemeinde Zierow

## Beschlussvorlage

BV/10/23/051

öffentlich

### Verkauf eines Gemeindefahrzeuges nebst der Ersatzbeschaffung hier: Verkauf ISEKI, Ersatzbeschaffung eines Kommunalfahrzeuges (Geräteträgers)

Organisationseinheit:	Datum	
	06.11.2023	
Bearbeiter: Luise Mähl	Verfasser: Luise Mähl	
<hr/>		
Beratungsfolge	Geplante Sitzungstermine	Ö / N
Finanzausschuss der Gemeinde Zierow (Vorberatung)	23.11.2023	Ö
Gemeindevorvertretung Zierow (Entscheidung)	06.12.2023	Ö

#### Sachverhalt:

Beim Fahrzeug des Bauhofes (Iseki, NWM-PX 78) wurde u.a. ein defekter Zylinderkopf, defekter Kühler und defekte Wasserpumpe festgestellt. Ein Angebot zur Reparatur der Mängel in Höhe von 8.875,25€ liegt der Gemeinde vor, zusätzlich wurde auf dem Angebot vermerkt, dass das Getriebe starke Laufgeräusche macht. Hier ist ebenfalls zeitnah mit einer kostenintensiven Reparatur zu rechnen.

Das vorliegende Angebot, im Verhältnis zum Restwert 140,47€ (Stand 11/2023 laut Anlagenbuchhaltung) hat die Bürgermeisterin veranlasst, dass Fahrzeug aus wirtschaftlichen Gründen abzumelden.

Die Bauhofs Leitung ist daraufhin aktiv geworden und hat den Markt nach einer für die Gemeinde passenden Ersatzbeschaffung erkundet. Nach einem ersten Angebot ist mit ca. Kosten zwischen 47.300€ und 69.900€ netto, je nach Hersteller und Ausstattung zu rechnen.

Weder die Reparatur noch die Neuanschaffung stehen im aktuellen Haushalt zur Verfügung. Es ist daher zwingend erforderlich über die außerplanmäßige Aufwendung einen Beschluss herbei zu führen.

Um eine vollständige Einsatzbereitschaft des Bauhofes zu gewährleisten, wird eine Neuanschaffung empfohlen.

#### Beschlussvorschlag:

Die Gemeindevorvertretung der Gemeinde Zierow beschließt,

1. die Verwaltung zu beauftragen den defekten Iseki, inklusive aller Anbauteile, über das Verkaufsportal zoll-auktion.de zu veräußern.
2. dass die Verwaltung das Vergabeverfahren für die Ersatzanschaffung des Iseki (inkl. aller Anbauteile) durchführen soll. Die Bürgermeisterin Frau Dobbertin wird bevollmächtigt, dass wirtschaftlichste Angebot anzunehmen.
3. die außerplanmäßige Aufwendung in Höhe von ... zum Kauf der Ersatzbeschaffung und der dazu benötigten Anbauteile.

### **Finanzielle Auswirkungen:**

Beschreibung (bei Investitionen auch Folgekostenberechnung beifügen - u.a. Abschreibung, Unterhaltung, Bewirtschaftung)	
	Finanzierungsmittel im Haushalt vorhanden.
	durch Haushaltsansatz auf Produktsachkonto:
	durch Mitteln im Deckungskreis über Einsparung bei Produktsachkonto:
<input checked="" type="checkbox"/>	über- / außerplanmäßige Aufwendung oder Auszahlungen unvorhergesehen und unabweisbar und Begründung der Unvorhersehbarkeit und Unabweisbarkeit (insbes. in Zeiten vorläufiger Haushaltstführung auszufüllen): Die Schäden am Iseki waren in dem Umfang nicht zu erwarten.
	Deckung gesichert durch
<input checked="" type="checkbox"/>	Einsparung außerhalb des Deckungskreises bei Produktsachkonto: Die Deckung erfolgt aus den Konten: 57501-09600000-2020/09 64.174,50€ 11401-09600000-2018/03 4.944,86€ 54101-52338002 2.000,00€ Gesamtdeckung: 71.119,36€
	Keine finanziellen Auswirkungen.

### **Anlage/n:**

1	Angebot Reparatur Iseki öffentlich
2	Angebot Park Ranger öffentlich

GHS Landtechnik GmbH, Klützer Str. 2, 23968 Gagelow b. Wismar

Amt Klützer Winkel  
 Gemeinde Zierow  
 Schloßstraße 1  
 23948 Klütz

## ANGEBOT

Angebots-Nr. : 139913	Datum : 28.06.23	Kundennummer : 10494
Sachbearbeiter : Herr Lindner	Versandart : Werkstattreparatur	Verkäufer : Werkstatt

Seite: 1

Pos.	Artikel/Bezeichnung	Menge	Preis	Gesamt
001	<u>Instandsetzung ISEKI 4260</u>			
002	Zylinderkopf	1,00 St.	2812,05	2812,05
003	Wasserpumpe	1,00 St.	312,13	312,13
004	Kühler	1,00 St.	1099,00	1099,00
005	Dichtsatz kompl.Zylinderkopf	1,00 St.	256,45	256,45
006	Ölfilter Donaldson	1 St.	8,03	8,03
007	LUFTFILTER HIFI	1 St.	21,58	21,58
008	KRAFTSTOFFILTER DONALDSON	1 St.	7,57	7,57
009	Hydraulikfilter Lenkung	1 St.	18,64	18,64
010	KÜHLERFROSTSCHUTZ 1,5L	1 St.	4,50	4,50
011	GETRIEBEÖL HYPOID 90LS GL5 310428	1 St.	28,98	28,98
012	SCHLAUCH 24x8,50/10,50-12 TR13	1 St.	31,50	31,50
013	ÖL MULTI CFE PLUS 10W-40	16,00 ltr	4,54	72,64
014	evtl. anfallende Ersatzteile	1,00 St.	350,00	350,00
015	Arbeitsleistung	2,00 Std	60,00	120,00
016	Arbeitsleistung	45,00 Std	50,00	2250,00
017	KLEIN- UND HILFSMATERIAL	1 St.	50,00	50,00
018	<u>Hinweis</u>			

Getriebe macht starke Laufgeräusche.



Nettobetrag      Mwst 19,0%  
 7443,07      1414,18

Angebotsbetrag  
 8857,25 EUR

Zahlungsbedingungen: 8857,25 Euro innerhalb 14 Tagen, netto

GrünTechnik Frank GmbH • Kirchweg 25 • 18184 Neu Roggentin

GF Michael Frank  
HRR 6270

Touristen Information  
und Gemeindezentrum  
Im Dorfe 3  
23968 Zierow

info@gruentechnik-frank.de  
www.gruentechnik.de

### Angebot Geräteträger

Datum: 19.10.2023

Sehr geehrte Frau Mähl  
in Bezug auf unsere Vorführung unterbreiten wir Ihnen unser freibleibendes Angebot.

#### **Grundmaschine Park Ranger 2150**

- Dreizylinder-Dieselmotor, 19 kW / 25,8 PS, wassergekühlt, Abgasstufe V
- Hydrostatischer Fahrantrieb 0 – 16 km/h, permanent auf alle 4 Räder wirkend
- Besendrehzahlregulierung stufenlos
- Knicklenkung, Wendekreis innen 1,1m
- Geräteantrieb hydraulisch, werkzeugloser Anbaugerätewechsel in 4 min
- Ganzjährig einsetzbar durch 15 verschiedene Anbaugeräte
- Länge 2.225mm, Breite 1.050mm, Höhe mit Kabine 1.950mm
- Eigengewicht mit Kabine 670kg, inkl. Fahrer (75kg) und zu 90% gefüllter Kraftstofftank
- Nutzlast 630kg
- Kugelkopf-Anhängerkupplung und Steckdose gem. StVZO, max. Zuglast gebr. 1.500kg
- zul. Zuggesamtgewicht 2.800kg gebremst
- Fronthydraulik mit Kuppeldreieck und Schwimmstellung, Heckanbaurahmen
- Kabine für Park Ranger 2150
- Ausstelldach, Scheibenwischer und Scheibenwaschanlage
- 2 Türen mit Schiebefenstern, abnehmbar durch aushängen der Scharniere
- Kabine inkl. Warmwasserheizung mit 2-Stufen-Gebläse
- Beleuchtung und Spiegel gemäß StVZO, Rundumleuchte höhenverstellbar auf Stativ

**Angebotspreis:**      **30.900,00 €**



Bankverbindung:  
Commerzbank Schwerin  
BIC DRESDEFF140  
IBAN DE18 1408 0000 0255 2103 00

Steuernummer:  
081/107/07704  
USt.-IdNr. DE177284384

Für alle Lieferungen  
gelten unsere umseitigen  
Verkaufs-, Lieferungs- und  
Zahlungsbedingungen

GrünTechnik Frank GmbH • Kirchweg 25 • 18184 Neu Roggentin

GF Michael Frank  
HRB 6270  
Tel 038204-129 26  
Fax 038204-129 27  
info@gruentechnik-frank.de  
www.gruentechnik.de

### **Kehr- und Sauggerät für Park Ranger 2150**

- Arbeitsbreite 1200 mm mit 2 Frontkehrbesen mit Wasserdüsen, Besendrehzahl stufenlos regulierbar
- Erweiterung der Arbeitsbreite auf 1660mm mit Seitenbesen
- Selbstreinigender Rotationsfilter mit Wassereinspritzsystem zur Staubbindung im Behälter
- Rostfreier Kehrgutbehälter, Nettofassungsvermögen 438 Liter, Frischwassertank 100 Liter
- Entleerhöhe 1300 mm, Abstellbock fahrbar
- Arbeitshöheneinstellung mittels Bugrad an der Beseneinheit für minimalen Bürstenverschleiß

**Angebotspreis:** **14.700,00 €**



### **Mulchmähwerk für Park Ranger 2150**

- Arbeitsbreite 150 cm, Gesamtbreite 158 cm
- Schnitthöhe 30-80 mm einstellbar
- 3 Messer
- Theoretische Flächenleistung 13.500 m<sup>2</sup>/h, Arbeitsgeschwindigkeit max. 9 km/h
- Hydraulische Wartungsstellung zur Reinigung und Messerwechsel

**Angebotspreis:** **5.600,00 €**



### **Heckenschere für Park Ranger 2150**

- Schnittbreite 130 cm
- Maximale Höhe 320 cm, Waagerecht max. 210 cm
- Laufrollen zur Konturfolge
- Schnittstärke 25mm
- Inklusive Radgewichte

**Angebotspreis:** **7.900,00 €**

Bankverbindung:  
Commerzbank Schwerin  
BIC DRESDEFF140  
IBAN DE18 1408 0000 0255 2103 00

Steuernummer:  
081/107/07704  
USt.-IdNr. DE177284384

Für alle Lieferungen  
gelten unsere umseitigen  
Verkaufs-, Lieferungs- und  
Zahlungsbedingungen

GrünTechnik Frank GmbH • Kirchweg 25 • 18184 Neu Roggentin

GF Michael Frank  
HRB 6270  
Tel 038204-129 26  
Fax 038204-129 27  
info@gruentechnik-frank.de  
www.gruentechnik.de

**Schneeräumschild für Park Ranger 2150**

- Arbeitsbreite gerade 1.300mm, 30° geschwenkt 1.130mm
- Hydraulische Winkelverstellung
- Inkl. Gummischürfleiste und höhenverstellbaren Gleitkufen



**Angebotspreis:** **2.300,00 €**

**Frontkehrmaschine für Park Ranger 2150**

- Arbeitsbreite gerade 1.220mm, 25° geschwenkt 1.140mm
- Durchmesser der Frontkehrwalze 550mm
- Bürstendrehzahl max. 255 U/min, stufenlos regulierbar
- Umschalten der Drehrichtung möglich (Reversierung)
- hydraulischer Mittelantrieb  
beidseitig Kehren an Randbereichen möglich



**Angebotspreis:** **3.700,00 €**

**Salz- und Kiesstreugerät für Park Ranger 2150**

- Streubehälter aus Edelstahl
- Fassungsvermögen 210l, Nutzlast 350kg
- Abdeckplane zum Schutz des Streuguts vor Witterungseinflüssen
- Rührwerk für Sand und Salz zur gleichmäßigen Streugutverteilung
- Streubreite 1,0 – 5,0m und Streumenge am Gerät einstellbar

**Angebotspreis:** **4.800,00 €**

**Gesamtpreis :** **69.900,00 €**

Alle Preise verstehen sich als Nettopreise zzgl. 19% Umsatzsteuer.

Alle Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung und zeigen nicht den tatsächlichen Ausstattungsumfang.  
Änderungen, Irrtümer und Zwischenverkauf sind ausdrücklich vorbehalten.

Wir hoffen, Ihnen ein interessantes Angebot unterbreitet zu haben und stehen Ihnen für Rückfragen und Informationen sehr gerne zur Verfügung

Mit freundlichem Gruß



Stephan Frank

Bankverbindung:

Commerzbank Schwerin

BIC DRESDEFF140

IBAN DE18 1408 0000 0255 2103 00

Steuernummer:

081/107/07704

USt.-IdNr. DE177284384

Für alle Lieferungen  
gelten unsere umseitigen  
Verkaufs-, Lieferungs- und  
Zahlungsbedingungen